

Совет Безопасности

Distr.: General
15 December 2006

Резолюция 1727 (2006),

принятая Советом Безопасности на его 5592-м заседании 15 декабря 2006 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Кот-д'Ивуаре,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

принимая к сведению доклады Группы экспертов Организации Объединенных Наций по Кот-д'Ивуару от 5 октября 2006 года (S/2006/735) и 12 декабря 2006 года (S/2006/964),

выражая свою серьезную озабоченность в связи с продолжением кризиса и ухудшением положения в Кот-д'Ивуаре, в том числе в связи с его серьезными гуманитарными последствиями, приводящими к огромным страданиям гражданского населения и его широкомасштабным вынужденным перемещениям,

определяя, что положение в Кот-д'Ивуаре по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* возобновить до 31 октября 2007 года действие положений пунктов 7–12 резолюции 1572 (2004) и пункта 6 резолюции 1643 (2005);

2. *требует*, чтобы все ивуарийские стороны, включая переходное правительство и «Новые силы», предоставляли беспрепятственный доступ к технике, объектам и сооружениям, упомянутым в подпункте (a) пункта 2 резолюции 1584 (2005), в первую очередь Группе экспертов, созданной во исполнение пункта 9 резолюции 1643 (2005), а также ОООНКИ и поддерживающим ее французским силам, с тем чтобы они могли выполнять задачи, изложенные в пунктах 2 и 12 резолюции 1609 (2005);

3. *вновь заявляет*, что любое серьезное воспрепятствование свободе передвижения ОООНКИ и поддерживающих ее французских сил, или любое нападение на ОООНКИ, французские силы, Высокого представителя по выбо-

рам, Международную рабочую группу (МРГ), посредника, упомянутого в пункте 20 резолюции 1721 (2006), либо его представителя в Кот-д'Ивуаре, или создание помех их деятельности представляет собой угрозу мирному процессу и процессу национального примирения для целей пунктов 9 и 11 резолюции 1572 (2004);

4. *просит* Генерального секретаря и правительство Франции незамедлительно сообщать ему через Комитет, учрежденный пунктом 14 резолюции 1572 (2004) (Комитет), о любом серьезном препятствии для свободы передвижения ОООНКИ и поддерживающих ее французских сил, включая фамилии тех, кто несет за это ответственность, и *просит* также Высокого представителя по выборам, МРГ, посредника, упомянутого в пункте 20 резолюции 1721 (2006), и его представителя в Кот-д'Ивуаре незамедлительно сообщать ему через Комитет о любом нападении или создании помех их деятельности;

5. *просит* все государства, которых это касается, в частности государства региона, в течение 90 дней с даты принятия настоящей резолюции сообщить Комитету о предпринятых ими практических шагах по осуществлению мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005), и *уполномочивает* Комитет запрашивать любую дополнительную информацию, которую он может счесть необходимой;

6. *постановляет*, что в конце периода, указанного в пункте 1 выше, Совет Безопасности проведет обзор мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005) и вновь упомянутых в пункте 3 выше, с учетом прогресса, достигнутого в мирном процессе и процессе национального примирения в Кот-д'Ивуаре, о которых идет речь в резолюции 1721 (2006), и *заявляет* о своей готовности рассмотреть вопрос о корректировке или отмене этих мер до истечения вышеуказанного периода лишь в том случае, если положения резолюции 1721 (2006) будут полностью выполнены;

7. *постановляет* продлить срок действия мандата Группы экспертов еще на шесть месяцев и *просит* Генерального секретаря принять как можно скорее необходимые административные меры, используя, сообразно обстоятельствам, опыт членов Группы и назначая, когда это необходимо, новых членов в консультации с Комитетом для выполнения этого мандата, состоящего в следующем:

a) обмениваться информацией с ОООНКИ и французскими силами в контексте их мандата на ведение наблюдения, изложенного в пунктах 2 и 12 резолюции 1609 (2005);

b) собирать и анализировать в Кот-д'Ивуаре и других странах в сотрудничестве с правительствами этих стран всю соответствующую информацию о потоках оружия и соответствующих материальных средств, о предоставлении помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью, о сетях, действующих в нарушение мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004), и об источниках финансирования, в том числе за счет эксплуатации природных ресурсов в Кот-д'Ивуаре, закупок оружия и соответствующих материальных средств и деятельности;

c) рассматривать и рекомендовать, когда это уместно, пути усиления способности государств, в частности государств региона, обеспечивать эффек-

тивное осуществление мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005);

d) запрашивать дополнительную информацию о действиях, предпринимаемых государствами в целях эффективного осуществления мер, введенных пунктом 6 резолюции 1643 (2005);

e) представить Совету Безопасности — через Комитет — до 15 июня 2007 года письменный доклад об осуществлении мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005), с рекомендациями в этом отношении;

f) регулярно информировать Комитет о своей деятельности;

g) представлять Комитету в своих докладах доказательства нарушений мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005);

h) сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, в частности с группой экспертов по Либерии, созданной в соответствии с резолюциями 1521 (2003) и 1579 (2004);

i) следить за осуществлением конкретных мер, предусмотренных в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004);

8. *просит* Генерального секретаря в соответствующих случаях препровождать Совету Безопасности — через Комитет — собранную ОООНКИ и изученную, когда это возможно, Группой экспертов информацию о поставках оружия и соответствующих материальных средств в Кот-д'Ивуар;

9. *просит* также правительство Франции в соответствующих случаях препровождать Совету Безопасности — через Комитет — собранную французскими силами и изученную, когда это возможно, Группой экспертов информацию о поставках оружия и соответствующих материальных средств в Кот-д'Ивуар;

10. *просит* также участников Кимберлийского процесса в соответствующих случаях представлять Совету Безопасности — через Комитет — информацию, по возможности изученную Группой экспертов, о добыче и незаконном экспорте алмазов;

11. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие организации и заинтересованные стороны, включая участников Кимберлийского процесса, всецело сотрудничать с Комитетом, Группой экспертов, ОООНКИ и французскими силами, в частности предоставляя любую имеющуюся в их распоряжении информацию о возможных нарушениях мер, введенных пунктами 7, 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005) и вновь упомянутых в пункте 3 выше;

12. *подчеркивает*, что он полностью готов к принятию целенаправленных мер против лиц, которые будут указаны Комитетом и которые, как установлено, среди прочего:

a) создают угрозу мирному процессу и процессу национального примирения в Кот-д'Ивуаре, в частности путем блокирования осуществления мирного процесса, о котором идет речь в резолюции 1721 (2006);

b) совершают нападения на ОООНКИ, поддерживающие ее французские силы, Высокого представителя по выборам, МРГ, посредника или его представителя в Кот-д'Ивуаре или создают помехи их деятельности;

c) несут ответственность за воспрепятствование свободе передвижения ОООНКИ и поддерживающих ее французских сил;

d) несут ответственность за серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, совершенные в Кот-д'Ивуаре;

e) публично подстрекают к ненависти и насилию;

f) действуют в нарушение мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004);

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.